

fehlen 1. 27 + 637a **745**

458 Oriolo

Ort: Oriolo, circum. Castrovillari,  
prov. Cosenza, Ort von 5000 Ein  
wohnern, da von Ackerbau, Olivenbau und Wein-  
zucht leben. Ort ist seit wenigen Jahren erst  
mit der Küste ("Eisenbahn") durch eine Strasse  
verbunden, die noch nicht ganz abgeschlossen ist  
fertiggestellt ist. Das Gebiet (Nordostkalabrien)  
ist auf Strassen bisher weder von der Bari-  
likata und Tarent noch vom Kratiecken

Saget: aus erreichbar, da die Küstenstrasse  
beinstücken noch ein frommer Wunsch der  
Bevölkerung ist.

Saget: Ortswirt Acciardi, Grundbesitzer,  
44 Jahre; beide Eltern aus dem Ort.  
Selbst stets am Ort (auf einem "massaria"  
in campagna) ansässig.

Aufnahme:

12. 13. 14. 15. 16. Dezember 1923

~~2 1/2 + 9~~

$2\frac{1}{2} + 2 | + 1\frac{1}{2} + 2\frac{1}{2} | + 2 + 1 + 1\frac{1}{2} | + 2 + 2 | 1\frac{1}{2} + 2 |$

=  $20\frac{1}{2}$  Stunden

Aufnahme Orisler **745** [747]  
zu korrigieren  
p. 24 - letztes Wort unten: "statt 'vaca'  
substantiv" zu lesen d. 11  
p. 48 <sup>2</sup> les kájg's statt  
kájg's

51.10 merke:

kuñáts und mannáts

53.2 les sawvíg'g's

65 14 " arq'ints

68 am Raud a nabič'č'nuwa  
gehört zu Δ

74.4 les Mangelholz

75 pyáts n'f'innus (= 'tiefer Teller')

83 5) [muku] les šakewá

105. 14 lies wé'g'g'a

14 " wé'g'g'a d'o

110. 2 lies an g'g'g'a

Handwritten notes on the reverse side of the paper, including the number 105 and various symbols and characters.

16.<sup>r</sup> 745

458 Oriolo

Sujet: Acciaroli ist ein wohlhabender  
Grundbesitzer, der ausserhalb des Ortes auf ei-  
nem Gute lebt. Ich konnte ihn im "circolo"  
kennen, wo ich auf der Suche nach ei-  
nem Sujet Stichproben machte. Er fällt  
mir auf seine raschen präzisen Antworten,  
seine aussergewöhnliche Sachkenntnis und  
die Sicherheit, mit der er seine Men-  
art sprach.

Er zeigt mir in der Tat ausserordentlich  
bewandert, erklärt, definiert, ergänzt  
und skizziert die Geräte. Er antwor-  
tet im allgemeinen rasch und sicher. Nur  
selten überlegt er und dann er nach  
oft überlegt er seine Antworten, indem  
er mir die betreffenden Geräte zeigen lässt,  
oder mich zu denselben führt. So ist die  
Aufnahme mit ihm wohl eine der wert-  
vollsten geworden, die ich bisher gemacht  
habe. Für mich selbst war sie ein Gewinn.

745

458 Oriolo

Mundart:

(dieses Dialekt rein von der ganzen Bevölkerung gesprochen wird.)

- 1) Das charakt. Merkmal der Ma. ist die Labialisierung von  $l \rightarrow w$ .
- 2) Ausländisches  $z$  ist stark reduziert und oft kaum wahrzunehmen.
- 3) Interdentales  $g$  ist ausgesprochenes Reibelaut ( $g$ ).
- 4) Interdentales  $d$  ist stark interdental und Reibelaut.